

## QUI SOMMES-NOUS ?



Le „Forum pour l'Intégration des Migrantes et des Migrants“ (FIMM-Fribourg) est l'organisation faitière des associations de migrants dans le canton de Fribourg.

Il a été fondé le 21 octobre 2006 à Fribourg par 23 associations en provenance de tous les continents.

Son rôle est de défendre les intérêts des migrant(e)s vis-à-vis des Autorités, des partis politiques, de l'économie et des autres acteurs de la société civile.

Il est un partenaire politique officiel dans le domaine de l'intégration.

***Ensemble nous construisons.  
Wir bauen gemeinsam.***



## FIMM-FRIBOURG

## ASSOCIATIONS MEMBRES

- ACA, Association chrétienne africaine
- Association des Congolais de Fribourg
- AFRIKA-SIMAMA « Afrique lève-toi »
- AMAF, Association « Les Amis de l'Afrique »
- Association des Angolais en Suisse, section de Fribourg
- Association érythréenne
- Association des travailleurs congolais
- Association culturelle somalienne du canton de Fribourg
- CRAN, Carrefour de réflexion et d'action contre le Racisme Anti-Noirs
- MALAC Maison de l'aide et de la culture (Maroc)
- URUMURI (Rwanda et Burundi)
- URUNANA (Rwanda)
- Association catholique vietnamienne
- Association albanaise de Fribourg
- Association des familles siciliennes
- Associazione genitori di Friburgo
- Colonie libre italienne
- Comitato italiano d'Intensa, Fribourg
- Association des étudiants et travailleurs kurdes
- APG Association des Portugais de la Gruyère
- Association des Musulmans de Fribourg
- SAJIM, Service d'aide juridique aux immigrés
- World Associations
- Association Cultural Matices Peruanos (de Péru) PERUANOS



### Associations partenaires

- FEEL-Forum des étrangères et des étrangers de Lausanne
- Maison Kultura, Genève
- OSEO Fribourg (Œuvre suisse d'entraide ouvrière)



## PRÉSIDENCE



- Le Président: Dr Quan-Vinh NGUYEN
- Les Vice-présidents :
  - Dr André LOEMBE
  - Ardita HOTI-POPAJ

## COMITE DIRECTEUR

**Le secrétaire général :**  
Joseph NGANDU

### Régions transnationales

- **Afrique**
  - Mohamed MECHKOUR
  - J. Calvin KANSIETOKO (ACOFRI)
- **Asie**
  - Prosper HOANG  
(Association catholique vietnamienne)
- **Europe**
  - Antonio ALTOBELLI  
(Associazione genitori di Friburgo)
  - Avdurahim HOTI  
(Association albanaise de Fribourg)
  - Kobulan CIHAN  
(Association des étudiants et travailleurs kurdes)



### Groupes de travail

- **Juridique et Droits humains**  
Jean-Jacques HANNY-ALEMON  
(FADDHOT Suisse)
- **Projets**  
Antonio MBAMBI  
(Association des Angolais en Suisse)
- **Information et Communication**  
Véronique BAKAJIKA (ACOFRI)
- **Formation et Culture**  
Régine MAFUNU (AMAF)
- **Recherche de Fonds**  
Anne ROTH-LAURENT

### Représentants du FIMM-CH

- Thanh Dung NGUYEN
- Rodrigo MONTALUISA VIVAS



## NOS OBJECTIFS 2006-2009

**2006:** Fondation du FIMM-Fribourg

**2007:**

- Consolider des organes constitutifs
- Renforcer la cohérence interne
- Poursuivre le recrutement de nouveaux membres
- Renforcer les liens avec les autorités, les associations partenaires, créer de nouveaux liens avec d'autres associations
- Elaborer des projets:
  - . FIMM Informatique: mise en place des cours informatiques de base (internet, bureautique)
  - . FIMM Santé: Kiosque cardio-vasculaire (en collaboration avec Fri-Santé et AMAF)
  - . FIMM Education (cours de perfectionnement)
  - . FIMM Communication
    1. Reportages sur les parcours de vie des migrant(e)s: promouvoir la visibilité des contributions des migrant(e)s dans le canton
    2. Organisation de la rencontre annuelle entre les migrant(e)s et la population locale
    3. Centraliser/compléter et distribuer les informations nécessaires pour faciliter l'insertion des nouveaux arrivés
- Mettre en place de l'infrastructure
- Promouvoir l'image du FIMM-Fribourg auprès des autorités, des associations migrantes et d'autres organisations ONG
- Prospector de nouvelles ressources financières



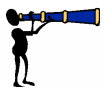
**2008:**

- Poursuite des objectifs de 2007
- Réalisation des projets élaborés en 2007
- Elaborer d'autres projets
  - . FIMM-juridique: mise en place d'une structure de conseils juridiques pour les migrant(e)s
- Elargir le cercle des membres du FIMM-Fribourg
- Renforcer la collaboration avec les associations partenaires
- Assurer le financement des activités



**2009:**

- Consolidation du rôle du FIMM-Fribourg dans le paysage sociopolitique fribourgeois



## QUELS SONT NOS ENGAGEMENTS ?



FIMM-Fribourg s'engage pour

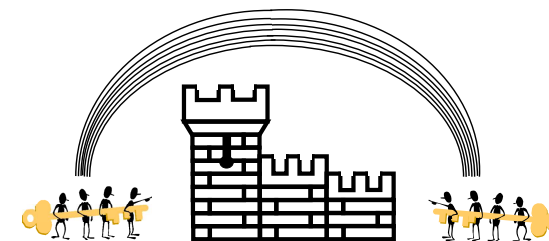
- toutes les questions liées à l'intégration sociale, professionnelle et politique des migrant(e)s
- l'égalité des chances entre migrant(e)s et autochtones dans les domaines professionnels, juridiques, socioculturels et politiques.

## QUELS SONT NOS BUTS ?



- L'intégration sociale et professionnelle des migrant(e)s du canton de Fribourg;
- L'égalité des chances totale dans les domaines juridiques, politiques, économiques/professionnels, et socioculturels
- L'échange interculturel d'idées et d'expériences parmi les organisations à caractère international, national, régional et local
- La défense d'intérêts communs au niveau fédéral, cantonal et communal vis-à-vis des autorités, des partis politiques, de l'économie et des organisations de la société civile
- Le FIMM - Fribourg s'abstient de toute ingérence et prise de position concernant des événements de politique interne dans les pays d'origine des migrant(e)s.

Ensemble nous construisons.  
Wir bauen gemeinsam.



**FORUM POUR L'INTEGRATION DES MIGRANTES ET DES MIGRANTS**  
**FORUM FÜR DIE INTEGRATION DER MIGRANTINNEN UND MIGRANTEN**  
**FORUM PER L'INTEGRAZIONE DELLE MIGRANTI E DEI MIGRANTI**

# FIMM-FRIBOURG

Website : [www.fimm-fribourg.ch](http://www.fimm-fribourg.ch)

**"D'où que nous venions et qui que nous soyons, nous avons les mêmes droits"**

(Micheline Calmy-Rey, Présidente de la confédération, allocution à l'occasion de la fête nationale 1.8.2007)

**" Et les mêmes devoirs "**

(FIMM-Fribourg)

**Contacts :**

Président :

Dr. Quan Vinh NGUYEN,  
078 881 94 59 [qvnghuyen@swissonline.ch](mailto:qvnghuyen@swissonline.ch)

Vices présidents :

- Dr. André LOEMBE,  
079 345 08 52 [aloembe@bluwin.ch](mailto:aloembe@bluwin.ch)  
- Ardita HOTI-POPAJ,  
079 209 11 31 [ardita.hoti-popaj@unifr.ch](mailto:ardita.hoti-popaj@unifr.ch)